

協議備忘錄  
當事方  
**THE SCHOOL COMMITTEE OF THE CITY OF BOSTON**  
及  
**1952 號地方工會、畫家及相關行業**  
**第 35 區議會**

本協議備忘錄（「協議」）於 2022 年 11 月 \_\_\_ 日由波士頓學校委員會與 1952 號地方工會、畫家及相關行業第 35 號區議會（「工會」）簽訂。本協議通過與否視以下條件而定：工會會員核准、波士頓學校委員會核准，以及波士頓市市政局額外撥款。

除非本協議明確修改，否則雙方集體談判協議自 2017 年 9 月 1 日至 2020 年 8 月 31 日有效之條件及條款，將持續自 2020 年 9 月 1 日至 2023 年 8 月 31 日具完全效力。

除另有規定外，否則下列內容將在工會與波士頓學校委員會核准後生效。

**1. 第六章：薪資與工資率：**

a. 第 1 節：

調漲工資：

第 1 年（2021 財政年度）：2%（追溯）於 2020 年 9 月 1 日生效

第 2 年（2022 財政年度）：2.5%（追溯）於 2021 年 9 月 1 日生效

第 3 年（2023 財政年度）：2.5%（部分追溯）於 2022 年 9 月 1 日生效

追溯工資不應包括因故解僱的員工。

b. 第 1B 節： 刪減現有的 2010 財政年度總額的句子並修正為：

如果是在 2021-2022 學年活躍的協商單位委員，可基於 COVID-19 疫情期間執行的工作，一次性收到總額 1,000 美元的款項。

**2. 第七章：工作時數：**

a. 第 1 節（核准後生效）：

- 修改以反映週一至週五或週二至週六的正常工作週，五 (5) 天一天八小時。

○ 暑期時數：

- 暑期時數應在學校最後一天後開始第一週完整的週，並在勞動節前十六 (16) 天結束，這會是八小時輪班，如下所示：

- 第一班：

- 上午 6:00 至下午 2:00，包括 ½ 小時午餐時間。

- 第二班：

- 下午 2:30 至下午 10:30，包括 ½ 小時午餐時間。

- b. 第 2 節:
  - o 刪減標題中「可調整」一詞。
  - o 修改以反映週一至週五或週二至週六的正常工作週。雙方可共同議定交替的工作週。

### 3. 第九章：節日：

- 將六月節增補為節日；將哥倫布日變更為原住民日。

### 4. 第十一章：病假：

- a. 第 1 節：修正至：

所有員工均享有十五 (15) 天年假，且不會因生病、受傷或接觸傳染病造成之缺勤而扣除工資。

所有新進員工應依每月一又四分之一（1 又 1/4 天）的比率累積病假。就業的前六 (6) 個日曆月內，試用期員工會依每月一又四分之一（1 又 1/4）天的比率累積病假，但此期間沒有資格使用病假。在就業的第七個日曆月開始時，這些員工應收到 7.5 天的病假，然後可以使用這些病假，並且應在 9 月 1 日前繼續以一又四分之一（1 又 1/4）的比率累積病假，屆時他們會收到每年十五 (15) 天的病假。

### 5. 第二十三章：訓練與身體檢查：

- 內務管理：將章節更新至正確號碼（三十三）。

### 6. 第三十六章：工作小組：

- a. 段落 [e]：工資率於 2023 年 7 月 1 日生效：
  - o 將組員、組長、負責組長的比率調漲至每小時 45 美元。
  - o 將 Drum Sanding 的比率調漲至每小時 51 美元。

### 7. 附錄 A：津貼教學大樓

- a. 第 [B3] 節：修正至：

所有訪談都會由教學大樓學校負責人，以及設施管理辦公室的助理主任或助理主任指定人進行，只要他們未擔任工會職位。監督人在申請職位後不得退出招聘流程。

獲選在有挑戰性的教學大樓中工作的員工會進行六個月試用期，從他們被分配至該教學大樓的第一天起開始。此試用期內，學校負責人或設施管理人員可決定終止這棟教學大樓的員工指派。如果學區在此試用期內終止員工指派，則員工可選擇返回先前的指派。

Madison Park 應面試五 (5) 位最資深的申請人，並申請該職位。

b. 「C」 部分： 增補第四段：

4. McCormick、Irving、Lyndon、Gavin、Boston High (Quincy Upper) 及 O'Donnell 等校應將初級職位轉換為高級職位。

對於 1952 號地方工會、  
畫家及相關行業第 35 區議會

對於波士頓市學校委員會，經正式授權的談判團隊：

---

David Jelley,  
主席

---

Philip Preskenis,  
設施管理助理主任

---

Michael Lafferty,  
1952 號地方商業代表

---

Jeff Smith,  
勞工顧問

---

Mary Skipper,  
校監